

# БИБЛИОГРАФИЈА

Христо АНДНОВ-ПОЛЈАНСКИ

## BIBLIOGRAPHIA MISCELLANEA MAKEDONICA

(Од каталогите на Британската Библиотека)

Во овој прилог авторот ги објавува библиографските единици од богатите каталоги на Британската Библиотека (The British Library) во Лондон посветени на: Кирил и Методи и на Кирило-Методиевското прашање; Климент Охридски и неговото дело; и Теофилакт и неговото наследство. Овие единици ги истражувавме во каталогите на оваа Библиотека. Тие се наоѓаат регистрирани во стариот Каталог до 1965, а од 1965—1970 во новиот Каталог на картици, каде што е пристапен материјалот до август 1975 година. Во каталогите наведенините проблеми се предметно групирани под следниве именувања: Кирил (Cyril-CZ-The British Library. General Cata-

logue. Book 197, 501 — 504b); Климент — (Clemens-Clemz-Gen. Cat. Book 109—110, 501—502b); Теофилакт (Theophylact-Theo-Thes.-Gen. Cat. Book 32, 125—128). За подобра прегледност податоците во единиците ги дополнивме со нови објаснувања од литературата, ги средивме азбучно, хронолошки и предметно. Дополнувањето го означивме посебно во секоја единица. Одделно на секоја единица ја означивме сигнатурата во сета нејзина полнота како што е наведена во каталогите. На крајот приложуваме Индекс на имиња и на другите податоци што се среќаваат во секоја библиографска единица.

### I. КИРИЛ И МЕТОДИ И КИРИЛО-МЕТОДИЕВСКОТО ПРАШАЊЕ

1. Anastasiou (I. E.), *Bίος Κωνσταντίνου* — Κυρίλλου *Βίος Μεθόδιου* — μετάφρασίς. *Βίος Κλήμεντος Ἀχριδός* (*Thessalonica*) 1968. (X. 100/9275)
2. Ангелов Д., Борба за делото на Кирил и Методий. (София) 1969, 249. (X. 989/10028)
3. Ангелов Д., Cyril and Methodius, creators of the Slavonic Script. (1969), 47. (X. 908/21620)
4. Ангелов Д., Делото на Константин-Кирил Философ. Година на световна прослава. — Сборник 1972, 338. (X. 208/2522)
5. Bartolini D., Memorie storico-critiche archeologiche dei santi Cirillo
- e Metodio e del loro apostolato fra le genti slave. (Roma) 1881. (4535. ff. 11)
6. Bílý J. E., Dějiny svatých apoštolů slovanských Cyrilla a Methoděje. — Geschichte der Heiligen Slawen-Apostel Cyrill und Method. (Prag) 1863. (4826, f. 5)
7. Богданов И., Безсмъртни предтечи: Кирил и Методий. (София) 1963. (012991. n. 62)
8. Bones K. G., Οἱ ἀγίοι Κυριλλοὶ καὶ Μεθόδιος οἱ τῶν Σλάβων ἀπόστολοὶ καὶ ἡ Βασιλικὴ τοῦ ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης, 1966. (X. 0100/276)

9. Bonnes K. G., Die slavenapostel Kyrillos und Methodios und die Basilika des Hl. Demetrios von Thessalonike. Ein Beitrag zur Klärung der Familie dieser Heiligen. (Athen) 1969. (X. 100/8796)
10. Bonwetsch G. N., Cyrill und Methodius, die Lehrer der Slaven. Festvortrag, etc. (Erlangen) 1885. (4867. cc. 24. (3.))
11. Brückner A., Legendy o Cyrylu i Metodum wobec prawdy dziejowej, etc. 1904. — (Roczniki Towarzystwa Przyjaciół Nauk Poznańskiego. Tom 30). (Poznań) (Ac. 915)
12. Brückner A., Die Wahrheit über die Slavenapostel (i.e. Saint Cyril and Saint Methodius). (Tübingen) 1913. (4829. dg. 13)
13. Буцилович А., Реч о славянских первоучителях Кирилле и Методии, etc. Варшава 1885. (4829. h. 1. (1.))
14. Bujnoch J., Zwischen Rom und Byzanz. Leben und Wirken der Slavenapostel Kyrillos und Methodius nach den Pannonischen Legenden und der Clemensvita, etc. (Graz) 1958. (4572. bb. 31)
- 14a. Сирillus Episcopus. — Speculum Sapientiae beati Cirilli episcopi, etc. Strasburg 1475 (?).
- 14b. Cyrilometodějské oslavny v Londýně 5. července 1942, 19 (-Angločeskoslovenské sdružení v Londýně (London 1942). (4517. bb. 20)
15. Девитте Е. И., Св. первоучители славянские, Кирилл и Методий, и культурная роль их в славянстве и России, etc. (Санктпетербург) 1908. (Ac. 7888/6.)
16. Димитров Д., Первоучителят. Житиепис и образи на Константина Кирил Философ. (София) 1969, 213, (X. 989/6861)
17. Динеков П., Прослава на Кирил и Методий. (София) 1963. (X.908/888)
18. Dobrovsky J., Cyrill und Method der Slaven Apostel. Ein historisch-kritischer Versuch. (Für die Abhandlungen der k. böhmk. Gesellschaft der Wissenschaften. III-e Folge Band VIII. Historischer Theil No 2). (Prag 1823). (Ac. 801)
19. Dobrovsky J., Mährische Legende von Cyrill und Method. Nach Handschriften herausgegeben, mit anderen Legenden verglichen und erläutert. — Königlich-Böhmishe Gesellschaft der Wissenschaften. Abhandlungen. — Prag 1826, 124 (Neue (IV) Folge I. ) (Ac. 801)
20. Dummel E., und F. Miklosich, Die Legende von heiligen Cyrius. — Oesterreichische Akademie der Wissenschaften, etc. Denkschriften, etc. Phil.-hist. Classe. Bd. 19. (Wien) 1870. (Ac. 810/12)
21. Dutthieu P., L’Evangélisation des Slaves. Cyrille et Méthode. (Tourneai. (Bibliothèque de Théologie, etc. 4. Histoire de la théologie, Vol. 5) / 1963, 210. (X. 100/918)
22. Dvorník F., De Sancto Cyrillo et Methodio in luce historiae byzantinae. — (Acta V Conventus Velehradensis. Olomouc) 1927/151). (07703. g. 62. (1.))
23. Dvorník F., La Carrière universitaire de Constantin le Philosophe. — (Byzantinoslavica (v Praze) III (1931), 59—67. (7705. pp. 3 (3))
24. Dvorník F., Cyrillus und Mehtodius. — / Sonderrabdruck aus dem Werke Menchen die Geschichte machte. Wien/1931. (07703. e. 71)
25. Dvorník F., Les Légendes de Constantin et de Méthode vues de Byzance. — Byzantinoslavica supplementa tome L. Prague 1933, 443. (Ac. 799. e. (2.))
26. Dvorník F., Cyrilometodějské legendy s byzantského hlediska. 1934, 38. (X. 100/10691)
27. Дюлгеров Д. В., Рим и св. братя Кирил и Методий. — Годишник на Софийския Университет. Богословски факултет (XI (1933—1934), 1—68). (Ac. 1137. (6))
28. Filaret, Cyrillus und Methodius, die Apostel der Slaven mit einer Abbildung., — Mittau und Leipzig/1847 (Г. А. Ильинский, опыт, 35,— 1844). (4885. d. 46)
29. Георгиев Е., Две произведения на св. Кирила. София 1938 (Studia historicoo-philologica Serdicensia. Supplementi vol. II). (12992. g. 30.)
30. Георгиев Е., Кирил и Методий, основоположници на славянските литератури. (София) 1956. (11392. a. 32)

31. Георгиев Е., Кирил и Методий. Истината за създателите на българската и славянската писменост. (София) 1969. (Х. 200/3618)
32. Ginzel J. A., Geschichte der Slawenapostel Cyril und Method und der slawischen Liturgie. (Leitmeritz) 1857. (10250. e. 20)
33. Ginzel J. A., Das Leben und Wirken der heiligen Slavenapostel Cyril und Method. (Prag) 1863. (4827. bb. 41. (3))
34. Goetze L. C., Geschichte der Slavenapostel Konstantinus-Kyrillus — und Methodius. (Gotha) 1897. (4829. b. 23.)
35. Голубинский Е., Святые Константин и Методий, первоучители славянские. (Москва) 1885. (4824. df. 9)
36. Grivec F., Slovanska blagovestnika sv. Ciril in Metod. Slovanšti apoštole sv. Cirila a Metoděja. V Olomouci 1927. (Х. 800/2976)
37. Grivec F., Die heiligen Slavenapostel Cyrillus und Methodius. (Olmütz) 1928. (Х. 200/6225)
38. Grivec F., Žitja Konstantína in Metodija. (Pojasnil in prevel France Grivec). (V Ljubljani) 1951. (4517. a. 38)
39. Grivec F., Konstantin und Method. Lehrer der Slaven. (Wiesbaden) 1960. (4536. gg. 1)
40. Grivec F., Slovenska blagovestnika sv. Ciril in Metod, 863—1963. (Celje) 1963. (Х. 708/160)
41. Grivec F., Tomšič F., Constantinus et Methodius Thessalonicenses, etc. (Zagreb) 1960. (Radovi Staroslavenskog Instituta, knj. 4). (Ac. 9899. b.)
42. Хиляда и сто години славянска писменост, 863—1963. Сборник в чест на Кирил и Методий. (София) 1963. (Х. 100/470)
43. Hellmann M., Cyrillo-Methodiana. Zur Frühgeschichte des Christentums bei den Slaven, 863—1963. 1964. (11881. w. 5/6)
44. Ильинский Г. А., Опыт систематической Кирилло-Методьевской библиографии. (София) 1934. (B. B. A. b. 11.)
45. Иорданов В., Народните просветители Кирил и Методий. (София) 1935. (4336. ff. 10)
46. Ягич В., Внов найденное свидетельство о деятельности Константина философа, первоучителя Славян Св. Кирилла. (Санктпетербург) 1893. (Сборник Отделения Русского языка и словесности Императорской Академии Наук том 55). (Ac. 1125/39)
47. Ягич В., Вопрос о Кирилле и Меодии в славянской филологии. (Санктпетербург) 1885. (Сборник, etc. том 38, № 1). (Ac. 1125/39)
48. Јагиќ В., Кирил и Методи и нивните ученици. (Скопје) 1954. (Редакција и предговор — X. Поленаковик (S. г. 314/10)
49. Кирил и Методий. Библиография на българската литература, 1944—1963. (София 1963. (2783. a. 12)
50. Киселков В. С., Кирил и Методий. (София) 1931. (10797. f. 16/6)
51. Киселков В. С., Славянските просветители Кирил и Методий. (София) 1923; 1946<sup>a</sup>. (4831. b. 42; 4831. a. 10)
52. Князев А. С., Святые равноапостольные Кирилл и Меодий, просветители славян, etc.). (Санктпетербург) 1866. (4825. h. 1.)
53. Константи-Кирил Философ. — Юбилеен сборник по случаи 1100-годишнината от смъртта му. (София) 1969. (Х. 891/2040)
54. Константи-Кирил Философ. (София) 1971. (Х. 981/3168))
55. Kos S., De auctore expositionis verae fidei S. Constantino Cyrillo adscriptae. (Ljubljana) 1962. (4536. cc. 27)
56. Koszutski H., Swieci Cyril i Metody, (pierwsi apostolowie slowiańscy, etc.). Gniezno 1863 (Г. А. Ильинский: 1868). (4827. aa. 33)
57. Към светла бъднина върви. Библиографски материали и художествени произведения за чествуване на Кирил и Методий — 24 май 1971. (София) 1971. (Х. 108/11691)
58. Laourdas B., Κύριλλος καὶ Μεθόδιος οἱ ἑραπόστολοι τῶν Σλάβων 1966. (Ἐταιρεία Μακεδονικῶν Σπουδῶν. Ἐδρυμα με-

- λέτων χερσονήσου τοῦ Αίμου. No 96) Ac 20a)
59. Лавров П. А., Кирилло та Методій в давньослов'янському письменстві. (Київ' 1928. Українська Академія Наук. Збірник історично-філологичного виддилу, № 78). (Ac. 1101. e)
60. Лавровски П. А., Кирилл и Методий, как православные проповедники у западных славян, etc. (Харьков) 1863. (Духовный вестник V—VI (1863)). (4532. dd. 17).
61. Leger L. P. M., Cyrille et Méthode. (Etudes historiques sur la conversion des Slaves au Christianisme. Paris) 1868. (4695. cc. 9)
62. Lehr-Spławiński T., Konstantyn i Metody. 1967. (X. 108/8002)
63. Л (исовский) Н., Библиографический указатель книг и статей о славянских первоучителях св. Кирилле и Методии. — (Библиография (1885)). (Р. Р. 6527. daa. (1))
64. Macek A., San Cirilo y San Metodio. Su obra entre los pueblos eslavos, 863—1963. (Buenos Aires) 1963. (X. 108/2133)
65. Мајаг-Зилжски M., Света брата Кирил и Метод, (славянска апостола. (U Zlatnom Pragu 1864; Словенин 1863, No 3, 45). (4826. aa. 23.)
66. Мечев К., Кирил и Методий. Исторически извори и литературни паметници. (София) 1969. (X. 989/5408)
67. Milaš N., Славенски апостоли Кирил и Методиј и истина православија (Gli Apostoli slavi Cirilo e Metodio e la verità dell'ortodossia, etc. (Trieste) 1886 (Задар 1881). (3926. b. 33.)
68. Нахаевски И., Кирило-Методијське християнство Руси-Україні (Рим) 1954. (Записки ЧСВВ. сер. 2. секція 1. том 5). (Ac. 2002. gaa. (1))
69. Нанков С., Църковно-богослужебна прослава на светите братя Кирил и Методий. (София) 1962. (04422. f. 36)
70. Огієнко И., Костянтин и Методий, іх життята діяльност. Історично-літературна монографія. Ч. I—II. Варшава (1927—1928. (Студія до української граматики. Кн. 3, 4.). (12974. cc. 6/3, 4.)
71. Пандурски В., и Босилков С., Кирил и Методий в Рим. (София) 1970. (L. R. 413. x. 34)
72. Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης. — Θεολογική Σχολή Κυρίλλω και Μεθοδίω. Τόμος ἔστριος (Θεσσαλονίκης), 1966 (X. 0100/217)
73. Pastrnek F., Dějiny slovanských apoštól Cyrilla a. Methoda (z rozdílem a otiskem hlavních pramenů). Praha 1902. (Spisův poctěných jubilejně cenou Král. České Společnosti Nauk v Praze. čís. 14). (Ac. 801/9)
74. Петканова Д., Делото на Кирил и Методий. (София) 1963. (9477. tt. 56.)
75. Попруженко М. Г., и Романски С. М., Библиографски преглед на славянските кирилски източници за живота и действътъта на Кирил и Методия. (София) 1935. (2726. gg. 2.)
76. Попруженко М., и Романски Ст., Кирилометодиевска библиография за 1934—1940. (София) 1942. (4999. t. 1.)
77. Příkryl F., S. Cyril a Method v upominkách památek starožitných na Moravě. (I.-Týn u Lipnika) 1905. (II. 1907.) (4826. eee. 23.)
78. Rački F., Vieč i djelovanje sv. Cyrila i Methoda, (slovanskij apoštola. Zagreb 1857—1859. (Arkviv za povjesnicu jugoslavnesku, IV)/(4888. aa. 6.)
79. Rettel L., Cyril i Metody. (Streszczenie najnowszych poszukiwań. Paris) 1871. (3887. aa. 6.)
80. Richter F., Cyril und Method, der Slaven Apostel und Mährens Schutzheilige. Olmütz 1825. (1608/3932)
81. Salajka A., Konstantin-Kyrill aus Thessalonika. (Würzburg) 1969. (Ac. 2030. e. (.). Hft. 22.)
82. Scharf G., Die handschriftliche Überlieferung der deutschen Cyrillus-Fabeln des Ulrich von Potenstein, etc. (Breslau) 1935. (11857. b. 41)
83. Schubert H. von, Die sogenannten Slaven-apostel Constantinus und Methodius. 1916 (Sitzungsberichte der Heidelberg Akademie der Wissenschaften. Phil.-hist. Klasse. Jahrg. 1916. Abh. 1.). (Ac. 892/2.)

- 83а. Симпозиум 1100-годишнина од смртта на Кирил Солунски. Скопје—Штип, (МАНУ) 1970. (Х. 900/11339)
84. Slovak Institute. — Series Cyrilo-methodiana. (Cleveland. Ohio). 1958, etc. (Ac. 9234. c.)
85. Solunšti bratři. 1100 od prichodu sv. Cyrila a Metoděje na Moravu. Praha 1963. (X. 700/39)
86. Stanislav J., Životy slovanských apoštolor Cyril a Metoda v legendach a listoch. (Matica Slovenska. Turčiansky Sv. Martin) 1950. (4830. dd. 22.)
87. Středoský J. G., Sacra Mora-viae historia. Sive vita SS Cyrrilli et Methodii, etc. (Solisbachi) 1710. (205. b. 25.)
88. Sutter S., Die gegenwärtige und zukünftige Früchten des belebten Landes und Marggraftum Mähren aus der ersten Blühe durch die Wundertaten ihrer zweyen Aposteln H. H. Cyriilli und Methudii, weisgesagt, und erwiesen, etc. (Wien) 1739. (4828. aa. 4. (2.))
89. Св. Св. Кирил и Методи. 24/11. май 1921 год., etc. (София) 1921. (12350. т. 37.)
90. Св. Кирилл и Методий вероучители славян. Москва 1888<sup>2</sup>. („Жизнь и труды святых Кирилла и Методия просветители славян“). (4823. cc. 16. (2.))
91. Теодоров-Балан А., Кирил и Методи. София 1920. (Ac. 1137/4.)
92. Theophylact, Osudy Cyrila a Metoda a ich učenikov v živote Klementom. (Uvod Jan Stanislav). Bratislava 1950. (4832, ee. 5.)
93. Топенчаров Вл., Константин-Кирил Философ. АБВ на ренесанс-сата. София 1970. (Х. 989/11705)
94. Василев А., Образи на Кирил и Методий в България. София 1970. (Х. 423/1185)
95. Велчев В. Т., Константин-Кирил и Методий в старобългарската книжнина. Първо българско царство. София 1939. (11807. cc. 17.)
96. Викторов А. Е., Кирилл и Методий. Новые источники и учебные труды (для истории славянских апостолов). (1865) Кирилло-Методиевский сборник, etc. Москва 1865). (4886. a. 1.1.)
97. Vychodil J., Mistr Jan Hus nebo SS. Cyrill a Methoděj? Kdo má o národ větší zásluhy, etc. 1902. (Obzor XXIV (1901), No 12—13). (3926. a. 28)
98. Wurz L., Lobrede auf die heiligen) Cyrus und Methodius Erzbischöfe, etc. (Wien) (1972). (4828. aa. 4. (3.3))
99. Zgiba F., Die bairische Slavenmission und ihre Forsetzung durch Kyrrill und Method, etc. 1961. (Jahrbücher für Geschichte Osteuropas. Neue Folge. Bd. 9.) (P. P. 3474. ac.)
100. Zdravica sv. Cyrilovi a Metodovi. Verše. Rim 1963. (X. 908/9796)
101. Żywoły Konstantyna i Metodego — obszerne. Przekład polski ze wstępem i objaśniami oraz z dodatkiem zrekonstruowanych tekstów staro-cerkiewno-słowiańskich sporządził Tadeusz Lehr-Splawiński. Indeks wyrazów staro-cerkiewno-słowiańskich ułożyła Joanna Zamościńska-Kucalowa. Poznań 1959. Biblioteka tekstów historycznych, tom 4). (Ac. 919/8)

## II. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ И НЕГОВОТО ДЕЛО

102. Баласчев Г., Климент Епископ Словенски и службата му по стар словенски превод с една част гръцки паралелен текст и едно факсимиile. София 1898. (4695. f. 31.)
103. Богданов И., Климент Охридски. (София) 1966. (Х. 108/6690)
104. Драгова Н., Климент Охридски. Рассказ за него и за враговете му. (София) 1966. (Х. 100/4172)
105. Драгова Н., Климент Охридски. (София) 1971. (Х. 200/8431)
106. Джеров Н., Живата легенда на Охрид. (София) 1934. (20012. ee. 35.)
107. Илиевски П. Хр., Словенска писменост. 1050 годишнина на Климент Охридски. (Скопје) 1966. (Х. 905/47)
108. Иванова К., Климент Охридски. Библиография, 1878—1944. (София) 1966. (Х. 908/11714)

109. Изложба. Словенска писменост. Охрид, Народен музеј 1966. (2701. gab. 12.)
110. Киселков В. С., Свети Климент Охридски. Живот, дейност и жития. (София) 1941. (4869. a. 21.)
111. Климент Охридский (София) БАН 1966. (Х. 100/4427)
112. Климент Охридски. Материали за неговото чествуване по случай 1050 години од смъртта му. (Ред. Д. Ангелов и др.). (София, БАН) 1968. (Х. 981/1660)
113. Книга за Климент Охридски. (Скопје) 1969. (Ред. Б. Конески, Х. Поленаковиќ, А. Спасов, Р. Угринова). (Х. 989/23945; Х. 989/6531)
114. Kos S., *De auctore expositionis verae fidei S. Constantino Cyrillo adscriptae.* — Napisanie o praej verë, etc. (Ljubljana) 1943. (4536. cc. 27.)
115. Kusseff M., St. Clement of Ochrida. (Reprinted from „Slavonic Review“ (London) 1950). London/1950. (4831. d. 10)
116. Ласков в Д. Т., Живот и дейность на св. Климент Охридски с една негова проповед. (София) 1915. (20012. a. 46)
117. (Леонид Архимандрит), Поучение на Богоявление Господне... приписываемое... св. Клименту... Сообщил Архимандрит Леонид Санктпетербург 1885. (Памятники Древней Письменности № 59). (Ас. 9086/6. (59).
118. Македонска Православна Црква. Свети Климент Охридски, 916—1966. (Скопје) 1966. (Х. 908/21344)
119. Мечев К., Климент Охридски. (София) 1966. (Х. 907/6332)
120. (Милев А.), Гръцките жития на Климент Охридски (Увод текст, превод и обяснителни бележки). (София) 1966. (Х. 100/4017)
121. Снегаров И., Велико светло над българската земя. Св. Климент Охридски и неговото духовно-културно значение. (София) 1917. (4572. bb. 18.)
122. Снегаров И., Българският първоучител Св. Климент охридски. (София) 1927. (Годишник на Софийския Университет. Богословски Факултет, кн. 4) (Ас. 1137. (6)).
123. Снегаров И., Св. Климент Охридски. (София) 1927. (4830. h. 70)
124. (*Spiridon*) — *Βιος πανθαυματος του εν ἀγιοις πατρος ἡμων Κλημεντος . . . μεταφρασθεις ἐκ του ἑλληνικου ἰδιωματος, etc. SPIRIDON, Οὐρανου κρισις. etc. 1805).* 82. 869. e. 32)
125. Споменица. Климент Охридски, 916—1966. (Скопје) 1966. (Х. 981/1723)
126. (Стоянович Л. В.), Новые слова Клиmenta словенского. (СПБ 1905. (Ас. 1125/39))
127. Теодоров — Балан А., Свети Климент охридски в книжевния помен и научното дирене. (София) 1919. (Ас. 1136/11.)
128. (Теофилакт), Жизнь и деяния, исповедание и отчасти повествование о чудесах иже во святых отца нашего Клиmentа, etc. (1855). (Материалы для истории письмен Восточных, etc.). (1803, d. 8)
129. Теофилакт, Житие на св. Клиmenta Охридски, etc. (София) 1918. (20011. f. 31.)
130. Theophylact, Osudy Cyrilla a Metodia a ich učenjkov v životě Klimentovom. Preklad, etc. (By J. Stanislav). 1950. (4832. ee. 5.)
131. Теофилакт, Житие на Климент Охридски, etc. (София) 1955. (4832. gg. 10.)
132. Тунецкий Н., Св. Климент, епископ словенский. (Его жизнью просветительская деятельность. Сергиев Посад (1913. (4829. g. 35.)
133. Tunitsky N., (Св. Климент, епископ словенский (Der hl. Clemens. (München) 1970. (Х. 0909/101. (87.)
134. Василиев А., и Василиева И., Образи на Климент Охридски. (София) 1967. (Х. 100/5026)

### III. ТЕОФИЛАКТ ОХРИДСКИ И НЕГОВОТО НАСЛЕДСТВО

135. Николаев В. А., Феодални отношения в покорената от Византия България отразени в писмата на Теофилакт Охридски. (София) 1951 (9134 1. 21.)
136. Панов Б., Теофилакт Охридски, како извор за средновековната история на македонският народ. Скопјет 1971. (X. 808/8471)
137. *Theophylacti*, (*Commentarius in Epistolas Pauli*) ... Sixto IIII. Pontifici Maximo, etc... In prima pauli ad Romanos epistola Athanasii (*Theophylacti*) prologus, etc. 1477. (IB. 1743).
138. (*Теофилакт*), Еже Ф. Матеја Соес Евлие. (With prefaces to each Gospel, by Theophylact), 1512. (C. 25. 1. 1.)
139. (*Theophylacti*, *Commentarij in epistolas Pauli, qui a pleris(que) Vulgario adscribuntur.* (Athanasius, Opera, etc.), 1522. (1221. 1. 21)
140. *Theophylacti*... in quatuor Euangelia enarrationes, denue recognitae. Joanne Oecolampadio interprete. 1525. (1482. d. 28).
141. *Theophylacti*... In quatuor Evangelia enarrationes (interprete J. OEsolampadio). OEditio ultima. 1531. (3265. f. 12. 11.) (Друга копија — 1532. — 3224. aa. 5).
142. *Theophylacti*... in omnes Divi Pauli Episcolas enarrationes... diligenti... studio recognita... Christophoro Porsena... interprete. Adjectus est Index Epistoliarum dominicalium et que aliorum festorum. 1531. (3265. f. 12. (2.))
143. *Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae, in omnes D. Pauli epistles enarrationes, diligenter recognitae. Christophoro Porsena Romano interprete. Coloniae: ex officina Eucharij Ceruicorni; impensis Godfridi Hyttorpij. 1532.* (1607/2291)
144. *Theophylacti Bulgariae Archiepiscopi in Nabacuc, Jonam, Nahum et Osee prophetas enarrationes, jam primum in lucem aeditae, interprete J. Lonicero.* (Basle). 1534. (1408. e. 2w.)
145. *Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae in oes Pauli epistles*
- enarrationes ... nunc demum ... recognitae ... Christophoro Porsena Romano interprete. 1537. (C. 69. c. 15.)
146. *Theophylacti* ... in omnes divi Pauli ... Epistolas enarrationes ... per D. Joannem Lonicerum fidelissime in Latinum conversae. Ad haec ejusdem Theophylacti in aliquot Prophetas minores compendiaria explanatio, etc. 1540. (3227. g. 16. (2.)); (Други изданија: 1542—3267. cc. 19; 3227. h. 13.)
147. *Theophylacti* ... tomus primus, enarrationes in quatuor Evangelia continens, Joanne OEcolampadio interprete. 1541. (3227. g. 16. (1.))
148. (*Theophylacti*), — Προοιμιον εις το κατα Μαθαιον εὐαγγελιον Novum Testamentum Graece. 1547. (3020. bb. 25)
149. *Theophylacti* ... Explicaciones in Acta Apostolorum ... ex Patribus collectae, Graece nunc primum editae ... cum interpretatione Latina Laurenti Sifani. 1567. (3836. f. 12.)
150. *Theophylacti* ... Explicaciones in Acta Apostolorum ... ex Patribus collectae, Graece nunc primum editae, cum interpretatione Latina Laurentii Sifani. His accesserunt Orationes quinque ... Gregorii Nysseni, Amphiolodici, Iconii, Joannis Chrysostomi, Cyrili et Timothei Hierosolymorum prebyteri. Item Gregorii Nysseni oratio de Deitate Filii et Spiritus Sancti, eodem Laurentio Sifano interprete. 1568. (3227. h. 11. (2.))
151. *Theophylacti* ... in quatuour Evangelistas, in D. Pauli Epistolas, in minores aliqua Prophetas, doctiss enarrationes, P. Montani studio recognita ... Eiusdem Theophylacti in Acta Apostolorum ... explicaciones, nunquam antehas editae, L. Sifano ... interprete, etc. 1570. (3226. h. 12)
152. *Theophylacti* ... Epistolae. J. Meursius nunc primum e tenebris erutas edidit. Ludguni Batavorum, 1617. (1125. g. 6.) (Друга копија—L. P; 92. c. 5)

153. *Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae Commentarii in quatuor Evangelia. Opus nunc primum Graece et Latine editum... Id ipsum praelectione facta notulis et variis lectionibus (J. OEcclampadius) illustravit qui editioni praefuit J. Pico addito duplice Graeco Latinoque indice. 1631. (L. 6. b. 4.)* (Друго издание 1635—704. i. 6.)
154. *Theophilacti ... in D. Pauli Epistolas commentarii: studio et cura ... Domini Augustini Lindelli ... ex antiquis manuscriptis codicibus descripti, et castigati, et nunc primum Graece editi. Cum Latina Philippi Montani versione, ad Graecorum exemplarium fidem restituta. (Edited: Thomas Bayly). 1636. (9 d. 9)*
155. (*Theophylacti*, S. Patris nostri Theophylacti archiepiscopi Bulgariae Institutio Regia. Ad Porphyrogenitum Constantinum interprete P. Possino, etc. Parisiis 1651. (C. 66. c. 11.); (Друга копија 30. с. 18; Друго издание A. Banduri, Imperium Orientale, etc. tom 1. 1711, 1729—578. m. 22.; 195. h. 9)
156. (*Theophylacti*, S. Patris nostri Theophylacti ... Institutio regia ad Porphyrogenitum, interprete Petro Possino. 1677. (— La Bigne/M. De) Maxima Veterum Patrum, etc. (Parisiis) 1677. (465. f. 3.)
157. (*Theophylacti*), *Eistolae, a V. Marinero, de Graecis Latinae nunc primum factae. 1622.* (La Bigne (M. De) Magna Bibliotheca Veterum Patrum, etc. tom 15. 1681.) (469. e. 15)/Друга едиција: La Bigne, Op. cit., tom 18. 1677.) (465. f. 3)
158. (*Теофилакт*), Евангелион, etc. (1690). (474. d. 9.)
159. (*Theophylacti*, *Oratio Theophylacti ... in adorationem venerandae crucis medio jejuniorum tempore.* (Gretser J., Opera omnia, etc. tom 2. 1739). (12. f. 2.)
160. (*Теофилакт*), Теофилакта... предисловие, еже от Матеа Святаго евангелия. (Новый Завет). 1740. (1410. b. 4)
- 161 (*Theophylacti*), *Epistolae. (Meursius J., — J. Meursii, Opera omnia. vol. 8. 1741. (694. p. 1.)*
162. *Theophylacti Archiepiscopi Bulgariae ... Opera omnia. (Translated by J. OEcclampadius, J. Lonicer, L. Sifanus, B. Finetti and A. Bongiovanni) cum praevia dissertatione (G. F. B. M. de Rubeis) de ipsis Theophulacti gestis ... ac doctrina. (Cuthymii Zigabenii Commentaria in Psalmos ... opera A. Bongiovanni). 4. tom Venetiis, 1754—63. (L. 19. h. 1.)*
163. (*Theophylacti*, — Θεοφυλάτου Ἀρχιεπισκόπου Βουλγαρίας Ἐρμηνεία εἰς τὰ τέσσαρα ἵερα Εὐαγγέλια, etc. Ἐν Λιψίᾳ τις Σαξωνίας: παρὰ Ἰωάννη Γοττλόβπ. Ἐμμανουὴλ Πρεϊτκόφ, 1761. (1605/531)
164. *Theophylacti ... allocutio de iis in quibus Latini accusantur. (— Mingarelli G. L., Anecdotorum fasciculum, etc- (Roma) 1756. (7.. b. 16.)* (Друго издание — 1861: Will C. J. C., *Acta et Scripta quae de controversiis Ecclesiae Graecae et Latinae ... extant.* 1861, (4520. e. 8.)
165. (*Theophylacti*, *Initia Paulina ... contienes ... Theophylacti Prooemia Epistolaram. Interpretatio Epistolae ad Philipp. (1804. (691 a. 11)*
166. (*Теофилакт*), Жизни деянія, исповедание и отчасти повествование о чудесах иже во святых отца нашего Климента, Архиепископа Болгарского, епц. (Transl. A. I. Menshikov). (Императорский Московский Университет. — Материялы для истории письмен Восточных, etc.) (1855). (1803. d. 8)
- 166a. (*Theophylacti*) — Spiridon: — Οὐρανοῦ κρισίς ... καὶ ὁ ... βιος του ἱερού Κλημεντος ... συντεθεις μεν ἐλληνιστι ὑπο του ἐν ἀγιοις Θεοφυλακτου, etc. 1805. 82 (869. e. 32).
167. *Theophylacti in Evangelium S. Matthaei Commentarius. Edidit Graece et Latine. G. G. Humphry. 1854. (3236. e. 8)*
168. *Theophylacti ... Opera quae reperiri potuerunt omnia. 4 tom. (Migne J. P., Patrologiae Cursus Completus ... Series Graeca, tom. 123—126 (Parisiis) 1857, etc. (2002. a.)*

169. (Теофилакт), Житие на св. Клиmenta Охридски... Преведе от гръцки: Д. Т. Ласков, etc. (София) 1916. (20011. f. 31.)
170. (Theophylacti), Osudy Cyrila a Metod a ich učenikov v životě Klimentowom (by Thoephylact)/By Jan Stanislav. Bratislava 1950. (4832. ee. 5)
171. Теофилакт, Житие на Климент Охридски. Превод... увод
- и бележки от Ал. Милев. София 1955. (4832. gg. 10)
172. (Theophylacti) — Tunitsky N. L., Monumenta ad SS Cyrilli et Methodii successorum vitas... pertinacia, etc. 1972. (X. 203/417)
173. Wahrendorf J. C., In Theophylacti ἀνεκδοτοῦς hucusque commentarios, super initium cap. II. Hoseae versionem atque annotationes ... examini submittet ... (1702). (T. 2237. (12))

### И Н Д Е К С\*

- Anastasiou I. E., 1.  
 Ангелов Д., 2, 3, 4, 112.  
 Athanasii (Theophylacti); Athanasius. — в. Теофилакт.  
 Athen 9.
- Баласчев Г., 102.  
 Banduri A., 155.  
 Bartolini D., 5.  
 Basle 144.  
 Bayly T., 154.  
 Bílá J. E., 6.  
 Богданов И., 7, 103.  
 Bones K. G., 8, 9.  
 Bongiovanni A., 162.  
 Bonwetsch G. N. 10.  
 Босилков С., 71.  
 Bratislava 170.  
 Breslau 82.  
 Brückner A., 11, 12.  
 Будилович А., 13.  
 Buenos Aires 64.  
 Bujnoch J., 14.  
 Bulgariae в. България.  
 Byzanz; Byzance; Византија 14, 25,, 135.  
 България; Bulgariae 94, 135, 143, 144, 145, 153, 155, 162.
- Celje 40.  
 Chrysostomi J., 150.  
 Cirillo; Cyril; Cirilli в. Кирил.  
 Clement; Clemens в. Климент.  
 Cleveland (Ohio) 84.  
 Constantin в. Кирил.  
 Cirillo-Methodiana 43.
- De-Vitte E. I., 15.  
 Димитров Д., 16.  
 Динеков П., 17.  
 Dobrovsky J., 18, 19.
- Драгова Н., 104, 105.  
 Dummler E., 20.  
 Duthilleul П., 21.  
 Dvorník F., 22, 23, 24, 25, 26.  
 Джеров Н., 106.  
 Дюлгеров Д. В., 27.
- Erlangen 10.  
 Eslavos в. Славен.  
 Eucharij Ceruicorni 143.
- Filaret 28.  
 Finetti B., 162.
- Георгиев Е., 29, 30, 31.  
 Ginzel J. A., 32, 33.  
 Gniezno 56.  
 Godefridi Hyttorij 143.  
 Goetz L. C., 34.  
 Голубинский Е., 35.  
 Gotha 34.  
 Готтлоб I. 163.  
 Graz 14.  
 Gretser J., 159.  
 Grivec F., 36, 37, 38, 39, 40, 41.
- Харков 60.  
 Heidelberg 83.  
 Hellmann M., 43.  
 Hierosolymorum Cyril et Timothei 150.  
 Hl. Demetrios; Ἅγιον Δημητρίου 9.  
 Humphry G. G. 167.
- Иванова К., 108.  
 Илиевски П. Хр., 107.  
 Илинскиј Г. А., 28, 44, 56.  
 Иорданов В., 45.
- Јагиќ В.; Ягич В., 46, 47, 48.  
 Jan Hus 97.

\*Забелешка: Бројките го означуваат редоследот на библиографските единици.

- Ки ёв 59.  
 Кирил; Кирилл; Константин-Кирил; Konstantín-Kyrrill; Кирил Солунски; Kyrilloς; Konstantinus-Kyrrillus; Кирилло; Kyrill; Konstanty; Cyril Cyrillo; Cyril; Cyryl; Cyrillus; Cirilli; Cyrilo; Cirillus; Cyrille; Cyrillo; Constantine Cyrilli; Curil; Ciril; Constantinus; Constantino-Cyrillo; Cirilo; Κωνσταντίνου-Κηρύλλου; Κηρύλλος: Κηρύλλω. 1 — 101, 170, 172.  
 Киселков В. Сл., 50, 51, 110.  
 Климент; Климент Охридски; Климент Епископ Словенски; Климент Архиепископ; Kliment; Clemens; Clement of Ochrida; Kliment; Clemens; Κλήμεντος Ἀχρίδος 1, 14, 102 — 134, 166, 166а, 170.  
 Князев А. С., 52.  
 Конески Блаже 113.  
 Константин-Кирил в. Кирил.  
 Kos C., 55, 114.  
 Koszutski H., 56.  
 Kusseff M., 115.  
 La Bigne M. De 156, 157.  
 Ласков Д. Т., 116, 169.  
 Лавров П. А., 59.  
 Лавровски П. А., 60.  
 Leger L. P. M., 61.  
 Lehr - Sławinski T., 62, 101.  
 Leipzig; λιψία 28, 163.  
 Leitmeritz 32.  
 Леонид Архимандрит 117.  
 Лисовский Н., 63.  
 London; Londyne 14b; 115.  
 Lonicer J.; Lonicera J., 144; 146.  
 Ludguni Batavorum 152.  
 Ljubljana 38, 55, 114.  
 Macek H., 64.  
 Majar-Ziljski M., 65.  
 Македонски народ 136.  
 Marinero V., 157.  
 Matej; Matthaei 138, 160, 167.  
 Мегеб К., 66, 119.  
 Menschikov A. I., 166.  
 Методи; Методиј; Метод; Методий; Μεθόδιον; Μεθόδιος; Μεθόδιο; Methodios; Methodius; Metodio; Metodej; Metxod; Metod; Méthode; Met-hodie; Metody; Methudii, 1—101.  
 Meursius J.; Meursii J., 152, 165.  
 Migne J. P., 168.  
 Miklosich F., 20.  
 Milaš N., 67.  
 Милев А., 120, 171.  
 Mingrelli L., 164.  
 Mittau 28.  
 Montani P., 151, 154.  
 Могаве; Moraviae, 77, 85.  
 Москва 35, 96, 166.  
 München 133.  
 Нахаевский И., 68.  
 Нанков С., 69.  
 Николаев В. А., 135.  
 Nysseni Gr., 150.  
 Огиенко У., 70.  
 Охрид; Ochrida; Ἀχρίδος 106, 109, 115.  
 O esolampadio J.; Oecolampadio I., Oecolampadius J.; 140, 141, 147, 153, 162.  
 Olomouc; Olomouci; Olmütz 22, 36, 37, 80.  
 Пандурски В., 71.  
 Панов Бранко 136.  
 Paris; Parisis 79, 155, 156, 168.  
 Pastrnek F., 73.  
 Pauli D., 137, 139, 142, 142, 145, 146, 151, 154, 165.  
 Петканова Д., 74.  
 Philipp 165.  
 Поленаковик Харалмпие 48, 113.  
 Попруженко М. Г., 75, 76.  
 Рогрхуогенитум С., 155, 156.  
 Porsena Ch., 142, 143, 145.  
 Possino P., 155, 156.  
 Poznan 11, 101.  
 Prag; Praha; Prague; Zlatni Prag 6, 18, 19, 23, 25, 33, 65, 73, 85.  
 Прейткóφ Е., 163.  
 Prikryl F., 77.  
 Rački F., 78.  
 Rettel L., 79.  
 Richter F., 80.  
 Rim; Rim; Roma; Rom; Romae 5, 14, 27, 68, 71, 100, 164.  
 Романски Ст., 75, 76.  
 Rubeis G. F. B. M., 162.  
 Руси-Украинци 68.  
 Русија; Россия 15.  
 Salajka A., 81.  
 Σαζωνίας 163.  
 Санктпетербург; СПБ 15, 46, 47, 52, 117, 126.  
 Scharf G., 82.  
 Schubert H., 83.  
 Сергиев Посад 132.  
 Sifani L., Sifano L; Sifanus L., 149, 150, 151, 162.  
 Скопје 48, 83а, 107, 113, 118, 125, 136.

Slaven; Slaves; Славян; Eslavos;  
Σλάβων 8, 10, 21, 28, 39, 43, 58,  
61, 64, 90.

Снегаров И., 121, 122, 123.

София 2, 7, 16, 17, 29, 30, 31, 42,  
44, 45, 49, 50, 51, 53, 54, 57, 66, 69,  
71, 74, 75, 76, 89, 91, 93, 94, 95, 102,  
103, 104, 105, 106, 108, 110, 111, 112,  
116, 120, 121, 122, 123, 129, 131, 134,  
135, 169, 171.

Solisvachi 87.

Спасов Александар 113.

Spiridon 124, 166а.

Stanislav J., 86, 92, 130, 170.

Стојанович А. В., 126.

Strasburg 14a.

Stredowský J. G., 87.

Sutter S., 88.

Штип 83а.

Теодоров - Балан А., 91, 127.

Теофилакт; Теофилакт Охридски;  
Theophylact; Theophylacti; Athanasii  
(Theophylacti); Теофулакт; Theophu-  
lacti; Athanasius; Θεοφηλάκτου 92,  
128, 129, 130, 131, 135—173.

Thessalonica; Thessalonika; Thes-  
salonike 1, 9, 81.

Thessalonicenses 41.

Tomšić F., 41.

Топенчаров В., 93.

Tournai 21.

Trieste 67.

Tübingen 12.

Týn u Lipníka 77.

Туниский Н., Tunitsky N., 132,  
133, 172.

Turčiansky Sv. Martin 86.

Угринова Рада 113.

Василев А., 94, 134.

Василева И., 134.

Варшава 13, 70.

Велчев В. Т., 95.

Venetiiis 163.

Византијав. Byzanz.

Викторов А. Е., 96.

Vychodill J., 97.

Wahrendorf J. C., 173.

Wien 20, 24, 88, 98.

Wiesbaden 39.

Will C. J. C., 164.

Wurz L., 98.

Würzburg 81.

Zadar 67.

Zagiba F., 99.

Zagreb 4, 78.

Zamościnska-Kucalowa J., 101.

Zigaben C., 162.